



Curso de Posgrado

Lectura fácil y lenguaje claro

Lectura fácil y lenguaje claro

Fecha: 13 de abril

Fecha de finalización: 10 de mayo

Duración: 1 mes

Carga horaria: 20 horas

Dirección

- Analía Gutiérrez

Destinatarios

Dirigido a profesionales y estudiantes del área de la salud y de la educación, equipos interdisciplinarios, docentes, comunicadores/as y a todo/a profesional interesada/o en fortalecer sus competencias en Lectura Fácil y Lenguaje Claro, aplicadas al ámbito de la salud y la educación, con enfoque en accesibilidad, derechos y comunicación centrada en las personas.

Fundamentación

Aprender Lectura Fácil y Lenguaje Claro es clave para profesionales de la salud y de la educación porque mejora el acceso a la información, favorece la comprensión de contenidos, indicaciones y procesos, y reduce barreras comunicacionales que impactan en la calidad de la atención en salud y de las prácticas educativas. Estas herramientas promueven una comunicación ética, segura y centrada en las personas, fortalecen la autonomía de estudiantes, pacientes y familias —especialmente de quienes presentan discapacidades— y contribuyen a entornos más equitativos e inclusivos. Al mismo tiempo, su incorporación fortalece el vínculo entre las instituciones y las comunidades, reconociendo saberes, trayectorias y contextos culturales diversos, favoreciendo la participación activa en los procesos de cuidado y educativos, la construcción colectiva de

sentidos y la apropiación de la información, entendiendo la comunicación accesible como un papel vital para el ejercicio pleno de derechos en salud y educación.

Modalidad de cursada

Virtual - Sincrónica

El curso se desarrollará con una **modalidad virtual**, en el Campus Virtual de la Universidad Hospital Italiano de Buenos Aires. Este entorno educativo está basado en un modelo

pedagógico de aprendizaje colaborativo mediado por tecnología, en el que docentes y estudiantes interactúan utilizando como soporte a Internet.

Se podrá acceder a este entorno digital sin restricción horaria, de acuerdo con la disponibilidad de los participantes y hasta la fecha de finalización del curso.

Además, contará **con 4 encuentros sincrónicos** llevado a cabo a través de la plataforma Zoom.

Dichos encuentros son **obligatorios, en vivo y con huso horario argentino**.

Unos días antes del comienzo de la actividad se les enviará un mail, a la casilla desde donde

se registraron, con toda la información correspondiente al inicio del curso y los enlaces para

conectarse a los encuentros sincrónicos.

Fechas de encuentros sincrónicos:

1° encuentro sincrónico: lunes 13 de abril de 18 a 20 horas

2° encuentro sincrónico: lunes 20 de abril de 18 a 20 horas

3° encuentro sincrónico: lunes 27 de abril de 18 a 20 horas

4° encuentro sincrónico: lunes 4 de mayo de 18 a 20 horas

Materiales de estudio: Los materiales educativos estarán disponibles según el cronograma que comunicará el equipo docente y podrán incluir.

Guía de estudio: presentan el recorrido ofrecido durante el curso en sus diferentes etapas, así como también información general de orientación.

Recursos de aprendizaje: incluyen materiales de lectura disponibles en español, videos, tutoriales, sitios web de interés, entre otros, pudiendo ser de acceso obligatorio u optativo.

Actividades de aprendizaje: podrán consistir en participaciones en los foros, realización de ejercicios o tareas, discusión de casos, lectura de bibliografía ampliatoria sobre un tema o visita a sitios web de interés. La realización de estas actividades será de carácter obligatorio y su aprobación permitirá acceder a la instancia de examen/actividad final. Las fechas de entrega correspondientes se indicarán oportunamente. Las actividades promoverán el intercambio y aprovechamiento de los conocimientos y experiencias de los participantes y facilitarán la aplicación de nuevos aprendizajes a la práctica profesional.

Aulas virtuales: En el espacio virtual de este curso, los participantes integrarán un grupo de aprendizaje guiado por el equipo docente que acompañará, orientará y animará el proceso individual de aprendizaje y fomentará las interacciones de aprendizaje colectivo. Para ello, disponemos de diversas herramientas de comunicación que facilitarán el diálogo entre docentes y estudiantes.

Modalidad de comunicación: Los participantes del curso dispondrán de las siguientes herramientas de comunicación:

- **Foro de consultas e intercambio general:** A través de este foro virtual participantes y docentes podrán intercambiar información e inquietudes y realizar las consultas que consideren importantes sobre la marcha del curso, referidas tanto a los contenidos de estudio como a la utilización de la plataforma.
- **Soporte técnico:** La solicitud de ayuda y consultas sobre aspectos tecnológicos podrá realizarse a través de este medio.

Objetivos

- Identificar requerimientos comunicacionales individuales o de contexto.
- Adquirir herramientas para la producción de textos en lectura fácil.
- Desarrollar estrategias de argumentación que sustenten las motivaciones para la producción de textos en esta modalidad.

Contenidos

UNIDAD 1: Marcos conceptuales y normativos de la lectura fácil (LF)

Procesos y estrategias en la comprensión de textos. Representación mental, inferencias y jerarquización. El derecho a la lectura. Diversidad lingüística. Marco legal.

Estrategias para la redacción de textos de fácil comprensión: lenguaje claro (LC) y lectura fácil (LF). Contextos de surgimiento y desarrollo. Diferencias y similitudes. Lectura fácil. Definición. Destinatarios. Marco legal. Recomendaciones y directrices para la producción de textos en lectura fácil. Directrices de la IFLA. Pautas y matices de la Asociación Europea ISLMH (hoy, Inclusión Europe).

UNIDAD 2: Componentes y procesos para la producción en lectura fácil

Aspectos relacionados con la lengua: Nivel de la palabra, frecuencia de uso. Nivel de la oración, concepto de simplicidad y reversibilidad, orden y segmentación. Aspectos relacionados con el contenido: relevancia, suficiencia y orden. Aspectos relacionados con la forma: tipografía, maquetación. Uso de las ilustraciones. Legibilidad, lecturabilidad y niveles de complejidad de los textos en lectura fácil. La validación de textos en lectura fácil: organización y proceso, el rol del validador o validadora. Negociación y corrección de contenidos.

UNIDAD 3: Experiencias del uso de la lectura fácil como acceso a la información, comunicación, educación y cultura.

Evaluación de la comprensión por parte de usuarias y usuarios en la administración pública y privada, intervención en las comunicaciones corrientes, evaluación de guías.

Desarrollo de contenidos educativos y diseño de consignas. Uso en trayectorias educativas con apoyo para la inclusión en escuela común. Subtitulación de contenidos audiovisuales en lectura fácil. Producción de literatura en lectura fácil. Proyectos editoriales regionales e internacionales. Promoción de la lectura: los clubes de lectura fácil.

Certificación y requisitos de admisión

- Ser profesional acorde a los destinatarios.
- Título de grado.

- Documento que acredite identidad.

Los certificados serán emitidos en formato digital y enviados por correo.

Esta jornada forma parte de la propuesta de **Capacitación Continua de la Universidad del Hospital Italiano** y cuenta con su aval institucional.

Al finalizar la Jornada y habiendo cumplido con los requisitos establecidos, se otorgará un **Certificado de participación**. Para ello, debe enviar por mail la imagen del título de grado (anverso y reverso) a: cursoesyjornadas.universidad@hospitalitaliano.org.ar.

Aranceles y modalidad de pago

* Los valores son por el curso completo e incluyen la matrícula.

* La Universidad se reserva el derecho de actualizar el valor de los aranceles.

- Profesionales nacionales: **\$ 130.000.**
- Profesionales nacionales: Descuento del 15% por inscripción anticipada hasta el
- 30/03/2026: **\$ 110.500.**
- Profesionales pertenecientes al Hospital Italiano - Sólo inscribiéndose con su mail
- hospitalario (20% de descuento): **\$ 104.000**
- Profesionales extranjeros: **U\$S 120**

Modalidades de pago*

En un pago

- **Tarjeta de crédito** (inscripción on-line por la web)
- **Transferencia bancaria** solicitando por mail los datos de la cuenta, luego de haber realizado la preinscripción a través de la página). **Solo profesionales nacionales.**

En cuotas (solo profesionales nacionales):

- Tarjeta de crédito on-line: (Visa, MasterCard, American Express de cualquier entidad bancaria). Hasta 6 (seis) cuotas con interés. Una vez que elija esta modalidad, el sistema lo irá guiando con los intereses, según su banco y la cantidad de cuotas que elija, antes de efectivizar el pago le dirá cuánto es el total final para el pago del curso.

Promociones vigentes *

* La universidad se reserva el derecho de actualizar o modificar las promociones.

Descuentos por grupo de profesionales que provengan de la misma institución:

- 3 profesionales de la misma Institución.....10 % descuento.
- Entre 4 y 6 profesionales de la misma Institución.....15 % de descuento.
- + de 7 profesionales de la misma Institución.....20 % de descuento.

Para acceder a este descuento deben inscribirse sin hacer el paso del pago, enviar una hoja membretada con nombres, apellidos completos y números de DNI, firmada por el director o

Responsable de la Institución por mail a:

cursosyjornadas.universidad@hospitalitaliano.org.ar

Posteriormente, se aplicará el descuento correspondiente para que puedan retomar el pago y así dejar reservadas sus vacantes.

Importante:

- La vacante queda reservada solo contra inscripción y pago realizado. Por favor
- realizarla desde una computadora con navegador Chrome y no desde un celular.
- Los cupos son limitados.
- Los profesionales extranjeros abonan en una sola cuota (en dólares) y sólo con
- tarjeta de crédito por sistema.
- Los valores son por el curso completo e incluyen la matrícula.
- Los descuentos / promociones no son acumulables ni las formas de pago
- combinables.
- La Universidad se reserva el derecho de actualizar o modificar las promociones.

No se aceptan pagos en efectivo. Bajo ninguna circunstancia la Universidad Hospital Italiano de Buenos Aires procederá a realizar devoluciones de importes abonados por los profesionales en relación a la actividad académica, ya fuere que hayan sufrido inconvenientes personales, malinterpretado los contenidos académicos de la cursada, de agenda, por razones de salud, por inscripciones incorrectas, ni por ninguna otra causa. Habiéndose abonado el programa académico, el profesional no estará facultado para requerir modificación alguna con relación a las fechas de cursada ni para solicitar el traspaso de saldo a favor de otra actividad o persona. Asimismo, recordamos que la vacante queda reservada sólo contra pago realizado SIN EXCEPCIÓN y que el comienzo y el correcto desarrollo de la actividad queda sujeta a que se complete la totalidad de las vacantes necesarias para poder llevarlo a cabo.



Pringles 457 - 1° Piso, C.A.B.A. - Argentina

cursosyjornadas.universidad@hospitalitaliano.org.ar
www.hospitalitaliano.edu.ar